



KIAN ハローかわさき

「ハローかわさき」は 日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語、タガログ語、ベトナム語、タイ語、インドネシア語、ネパール語、やさしい日本語が あります。 <https://www.kian.or.jp/hlkwsk.html> を 見てください。

〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園町2-2

Tel:044-435-7000 Fax:044-435-7010 <https://www.kian.or.jp/> E-mail: kiankawasaki@kian.or.jp

かくていしんこく 確定申告を しましょう



【確定申告とは 何?】 2022年の1月1日から12月31日までに もらったお金から 払う 税金を 計算します。

【確定申告を する人】 二つ 以上の ところから 給料を もらっている 人など

★家族が 自分の 国に 住んでいる人は 確定申告をすると お金が 戻ってくる かもしれません。

【いつ】 2023年2月16日(木曜日)から 3月15日(水曜日)まで

【どこで】 自分が 住んでいるところの 税務署



いくところ	れんらくさき 連絡先	す 住んでいる ところ
かわさきたけいぜいむしょ 川崎北税務署	かわさきたかつくひきもと 川崎市高津区久本2-4-3 (044-852-3221)	なかはらく たかつく みやまへく 中原区・高津区・宮前区
かわさきにしぜいむしょ 川崎西税務署	かわさきあさおくかみあさお 川崎市麻生区上麻生1-3-14 (044-965-4911)	たまく あさおく 多摩区・麻生区
かわさきみなみぜいむしょ 川崎南税務署	かわさきかわさきくえのきちやう 川崎市川崎区榎町3-18 (044-222-7531)	かわさきく さいわいく 川崎区・幸区

【持っていく物】 1. 2022年に もらった 給料が わかるもの (源泉徴収票や支払調書)
2. 在留カード 3. 印鑑 4. マイナンバーカードなど

◆ 書きかたは「外国人向け確定申告書のマニュアル2022」を 見てください。

<https://www.nta.go.jp/taxes/shiraberu/shinkoku/tebiki/2022/pdf/O61.pdf>

英語、中国語、ポルトガル語、ベトナム語、ネパール語の説明があります。

しょうぼうしょ ぼうさいくんれん さんが 消防署の 防災訓練に 参加しましょう

もうしこみ い
申込は要りません

【防災訓練とは 何?】 とても 大きな 地震や 火事の際の 練習をします。



【何をやる?】 特別な 車の中 大きな 地震の 体験を します。

【いつ】 2023年2月28日(火曜日) 午前10時15分から 11時50分

【どこで】 川崎市国際交流センターの 前の広場 【お金】 0円

食べものの
プレゼントがあります!

【質問】 川崎市国際交流協会 電話044-35-7000、メール (kiankawasaki@kian.or.jp)

センターの イベント

なにを	いつ	いくら	どんなことを するか
にほんご の クラス  ※オンライン(ズーム)に なるかもしれません。	午前コース (火曜日と金曜日) 1月10日から3月7日まで 9:50から11:50まで	授業料 9350円 と テキストの お金	午前コースは 子どもを 預けることが できます。 (1才から)
	夜コース(水曜日) 1月11日から3月8日まで 18:30から20:30まで	授業料 4950円と テキストの お金	申込を する人は 写真(3X4cm)を 持ってきてください。
かわさき国際交 流民間団体 協議会の ミニ交 流会 ラナ・ハワイアンキルト	2月11日(土曜日) 13:00から15:00まで 何人:30人	0円 ホームページ 電話 国際交 流センター で 申込ができます。	ハワイの歴史や キルト の話を 聞きます。 フラダンスを 見ます。 折り紙で レイを 作り ます。
外国人の 子どもの 寺子屋 	2月4、11、25日 3月4、11、18、25日 毎週土曜日 10:00から11:00まで	0円 国際交 流センターに 申し込んで ください。 大人が 送り迎えを して ください。	日本語や 学校の 勉強 を手伝います。
子どものための がいこくご 教室  ども英語A ども英語B どもスペイン語	3月28日(火曜日)から 30日(木曜日)まで 英語A 13:00から14:00まで 英語B 14:30から15:30まで スペイン語 10:30から11:30まで	3,300円 2月1日から ホームページで 申込が できます。	英語: 小学1年生から4年生まで スペイン語: 小学1年生から5年生まで
地球市民講座 「違っているから おもしろい! ~ 私たちが 考える 多文化 共生~」(色々な国の人とくらす 社会を考えましょう。)	3月18日(土曜日) 14:00から16:00まで 何人:150人	0円 2月15日10:00 から ホームページ、電話で 申込ができます。	話す人: THE アート・ プロジェクト 多文化読み聞かせ隊 代表 三沢 範子 さん

川崎市国際交流センターの 外国人窓口相談

何か 聞きたいことや、困ったことが あったら 相談して ください。(¥0です)

オンラインの 相談(ズーム)も できます。 **予約は ホームページから**

(い つ) 9:00から17:00まで (昼休みも 相談できます)
 (電 話) 044-455-8811

話したい ことばの 相談員が いない日は 通訳電話を 使って 相談できます。

ことば	ようび	ことば	ようび
英 語	月曜日から土曜日まで	中国語	月曜日から土曜日まで
ポルトガル語	火曜日・金曜日	スペイン語	火曜日・水曜日
韓国・朝鮮語	火曜日・木曜日	タガログ語	火曜日・水曜日
ベトナム語	火曜日・金曜日	タイ語	月曜日・火曜日
インドネシア語	火曜日・水曜日	ネパール語	火曜日・土曜日

* 専門の人(行政書士)に 相談できます。(日本語だけです。通訳が 要る人は 予約してください。)

【いつ】2月19日(日曜日)と 3月19日(日曜日) 14:00から16:00まで

【どこで】川崎市国際交 流センター2階 協会会議室



オンライン相談の
申込ページ



川崎市国際交 流協会

